

QUEBEC DIRECTORY

321

LEVIS.

A large and flourishing town on the south shore of the river St Lawrence, opposite Quebec, Seigniorly of Lauzon, parish of Notre Dame, county of Levis. It is divided into three different wards, namely: the wards of St Laurent, Notre Dame de Lévis and Lauzon. The head post office is in St Laurent ward, and a branch of it in Lauzon ward. An extensive trade of timber and fire wood is carried on here, which is surpassed in the province only in the cities of Montreal and Quebec. Several manufactures are in operation. Montreal Telegraph Co., has three offices here, one at the railway depot, another at Côte du Passage and a third in Hadlow Cove. The station of the Grand Trunk railway is situated in the St Laurent ward. Two steamboats ply every quarter of an hour between Levis and Quebec. Distant from Quebec one mile, fare 4c.; from Richmond 96 miles and from Montreal 174 miles. Mail daily. Population about 12,000.

- Adam, Jas., manager St Lawrence dock Co., 183 St Laurent  
 Alain, Alfred, sailor, 11 Davidson hill.  
 Alarie, Jacques, clerk, 12 Labadie hill.  
 Allan, Miss Georgiana, 17 Guenet.  
 Allard, Ferdinand, blacksmith, 7 Davidson hill.  
 ANCTIL CHRISTOPHE, leather merchant and all shoemakers' findings, 46 Côte du Passage.  
 Anctil, Dominique, blacksmith, 29 St. George  
 Anderson, rev. Duncan, M.A., incumbent of ch of Scotland, off Eden.  
 Anderson, William, interpreter, 8 Déziel.  
 Angers, Robert, carter, 17 Commercial.  
 Arcand, Denis, fireman, 26 St Laurent.  
 Armstrong, Albert, conductor, bds at 73 St Laurent.

- Asselin, Mrs. Jean Baptiste, opp R. C. church.  
 Atkinson, John, carter, 187 St. Laurent.  
 Atkinson, Thomas, G. T. R., 195 St. Laurent.  
 Aubert, Joseph, laborer, 5 St. Augustin.  
 Auclair, Achille, laborer, 235 St. Laurent.  
 Auclair, Jacques, blacksmith, 1 Union.  
 Barre, Olivier, mason, 50 Wolfe.  
 Barry, Michael, porter, 143 St. Laurent.  
 Bazineau, Thomas, clerk, 11 Commercial.  
 Badeau, Pierre, laborer, 24 Guenet.  
 Baillargeon, George, tavern, 15 Commercial.  
 Baillargeon, Joseph, joiner, 43 Wolfe.  
 Balfour, rev Andrew J., B.A., ch of England, 9 Wolfe.  
 Barlow, Nathan, baggagemaster, 111 St. Laurent.  
 Barras & Carrier, soapmakers, 11 St. Louis.  
 Barras, Edouard, captain of Phoenix, 65 Commercial.  
 Barras, Honoré, culler, 30 Wolfe.  
 Barras, Jean, steamboat captain, 27 Commercial.  
 Barras, Michel, of Barras & Carrier, 31 Wolfe.  
 Barras, Pierre, proprietor of Quebec ferry, 63 Commercial.  
 Baron, Edouard, jun., boatman, r 45 Commercial.  
 Baron, Edouard, sen., boatman, 45 Commercial.  
 Baron, Guillaume, laborer, 230 St. Laurent.  
 Baron, Mrs. Pierre, 44 Commercial.  
 Beauchemin, Joseph, joiner, 63 St. George.  
 Beaudet, Alexandre, laborer, 3 St. Laurent.  
 Beaudet, Hypolite, laborer, 11 Carrier.  
 Beaudet, Jean Baptiste, carpenter, 8 St. Louis.  
 Beaudet, Prudent, pilot, 10 St. Louis.  
 Beaudin Jean-Bte., laborer, r 3 St. Laurent.  
 Beaudoin, Ernest A., of Lessard & Beaudoin, bds at 34 Côte  
 du Passage.  
 Beaudoin, Jacques, carter, 6 St. Etienne.  
 Beaudoin, Ths, shoemaker, 54 and 16, h 54 Côte du Passage.  
 Beaudry, Edouard, carpenter, 90 St. Laurent.  
 Beaudry, Mrs. Joseph, 140 St. Laurent.  
 Beaudry, Mrs. Joseph, 9 Davidson hill.  
 Beaulieu, Cléophas, laborer, 244 St. Laurent.  
 Beaulieu, Edouard, laborer, 286 St. Laurent.  
 Beaulieu, Hyacinthe, laborer, 27 St. Laurent.  
 Beaulieu, Jean Baptiste, J.P., 34 Commercial.  
 Beaulieu, Joseph A., notary, office 32, h 34 Commercial.  
 Beaulieu, Joseph, boatman, 211 St. Laurent.

- Beaulieu, Mrs. Joseph, huckster, 88 Commercial.  
 Beaulieu, Téléphore, storekeeper, 32, h 34 Commercial.  
 Beaulieu, Thadée, laborer, r 33 Commercial.  
 Beaulieu, Thimolaus, agent, 31 Commercial.  
 BEDARD, ELZEAR, dealer in groceries, provisions, liquors  
 and lamps, post office, 72 Commercial.  
 Bedard François, finisher, 68 Commercial.  
 Bedard, Jean, blacksmith, 67 Commercial.  
 Bedard, Joseph, watchmaker, 13 Côte du Passage.  
 Bégin, Augustin, boatman, 178 St. Laurent.  
 Bégin, Augustin, sen., lumberer, 185 St. Laurent.  
 Bégin, Ambroise, farmer, 50 St. George.  
 Bégin, Charles, carter, 3 Eden.  
 Bégin, Damase, tanner, 64 St. George.  
 Bégin, Désiré, tanner, 3 Commercial.  
 Bégin, Eloi, butcher, r 15 St. Etienne.  
 Bégin, Elzéar, storekeeper, 31 St. Laurent.  
 Bégin, Etienne, tanner, 3 Commercial.  
 Bégin, Ferdinand, captain, 29 Guenet.  
 Bégin, François, carter, foot Déziel.  
 Bégin, François, laborer, foot Déziel.  
 Bégin, George, brakeman, 136 St. Laurent.  
 Bégin, George, stevedore, 2 St. Joseph.  
 Bégin, Homère, tanner, off Shaw.  
 Bégin, Jean-Baptiste, laborer, 135 St. Laurent  
 Bégin, Joseph, butcher, 4 Guenet.  
 Bégin, Joseph, mariner, 22 St. Laurent.  
 Bégin, Joseph, millwright, foot Déziel.  
 Bégin, Louis, grocer, 156 St. Laurent.  
 Bégin, Louis, jun., storekeeper, 4 Commercial.  
 Bégin, Louis, laborer, foot Déziel.  
 Bégin Louis P., storekeeper, 54 St. George.  
 Bégin, Louis, sen., councillor, 4 Commercial.  
 Bégin, Mrs. François, foot Déziel.  
 Bégin, Néré, carter, 11 Côte du Passage.  
 Bégin, Odule, agent, 13 Wolfe.  
 Bégin, Pierre, farmer, 56 St. George.  
 BÉGIN, PIERRE, tanner, saddle and harnessmaker, 31, h 32  
 Côte du Passage.  
 Bélanger, Augustin, joiner, 3 Davidson hill.  
 Bélanger, Edouard, stoker, 46 Wolfe.  
 Bélanger, François, joiner, 4 St. Henri.  
 Bélanger, Jacques, blacksmith, 127 St. Laurent.  
 Bélanger, Samuel carter, foot St. George.

- Belleau, Charles, laborer, 113 St. Laurent.  
 Bellemare Elie, miner, Barras wharf, Commercial.  
 Bellerive, Narcisse, trader, 2 Commercial.  
 BENNETT, BENSON, & CO., Levis steam mills, Mill  
 cove, office 283 St. Laurent.  
 Bennett, Samuel J., of Benson, Bennett & Co., St. Laurent.  
 Bernier, Eusèbe, joiner, 30 Commercial.  
 Bernier, Isidore, laborer, 269 St. Laurent.  
 BERNIER L. G. AUGER, advocate, 20 Wolfe.  
 BERTRAND & BROCHU, storekeepers, 20 Côte du Passage.  
 Bertrand, François X., of Bertrand & Brochu, postmaster,  
 1 Guenet  
 Bertrand, Pierre, shoemaker, 6 Fraser.  
 Bérubé, Joseph, joiner, 2 Carrier.  
 Bérubé, Moïse, laborer, r 42 Commercial.  
 Bétie, Pierre, carter, 66 St. George.  
 Bibaud, Louis, laborer, 7 Carrier.  
 Bilodeau, Isore, storekeeper, 5 St. Laurent.  
 Bilodeau, Joseph, blacksmith, 128 St. Laurent.  
 Bilodeau, Mrs. Marcel, storekeeper, 86 Commercial.  
 Bilodeau, Pierre, carpenter, Labadie hill.  
 Bilodeau, Pierre, steamboat captain, 8 Wolfe.  
 Bisson, Hubert, laborer, 38 St. George.  
 Bisson, Joseph, boarding house, 41 Côte du Passage.  
 Bissonet, Lucien, founder, 4 Davidson hill.  
 Blais, Basile, carter, off St. George.  
 Blais, Joseph, blacksmith, 1 Carrier.  
 Blais, Joseph, joiner, 7 Eden.  
 Blais, Joseph, laborer, 180 St. Laurent.  
 Blais, Louis, laborer, 241 St. Laurent.  
 BLANCHET, COLONEL JOSEPH G., M. P, physician and  
 surgeon, speaker Legislative Assembly, opp R. C.  
 church.  
 BLOUIN & CARRIER, dealers in groceries and provisions  
 1 St. Henri.  
 Blouin, Cyrille, of Blouin & Carrier, 1 St. Henri.  
 Blouin, François, shipcarpenter, 38 St. Laurent.  
 Blouin, Louis, trader, 10 Guenet.  
 Blouin, rev. Jean Baptiste, R. catholic, at the Presbytery.  
 Boissinot, Thomas, clerk, 11 Commercial.  
 Boisvert, Guillaume, laborer, 22 St. Laurent.  
 Boisvert, Joseph, laborer, 186 St. Laurent.  
 Boisvert, Louis, sen., carpenter, 172 St. Laurent.

- Bolduc, François, engine driver, r 68 Commercial.  
 Bolduc, Joseph, boarding house, r St. Laurent.  
 Bolduc, Louis, laborer, r foot St. George.  
 Bolduc, Majorique, laborer, 146 St. Laurent.  
 Bolduc, Mrs. Angèle, 110 St. Laurent.  
 Bolduc, Pierre, blacksmith, r 127 St. Laurent.  
 Boler, William, laborer, 143 St. Laurent.  
 Bonneau, Augustin, laborer, 257 St. Laurent.  
 Bonneville, Marcel, carter, off Côte du Passage.  
 Bouchard, Ferdinand, laborer, r 33 Commercial.  
 Bouchard, Jean Baptiste, laborer, 274 St. Laurent.  
 Bouchard, Nicolas, laborer, 264 St. Laurent.  
 Bouchard, Stanislas, laborer, 295 St. Laurent.  
 Bouchard, Thomas, joiner, 273 St. Laurent.  
 Boucher, Basile, jun., carpenter, 206 St. Laurent.  
 Boucher, Basile, sen., carpenter, 206 St. Laurent.  
 Boucher, Charles, laborer, 23 St. Laurent.  
 Boucher, Charles, laborer, 30 Commercial.  
 Boucher, François, laborer, 236 St. Laurent.  
 Boucher, Mrs. Jean, 54 St. Laurent.  
 Boucher, Pierre, laborer, 43 St. Laurent.  
 Boucher, Siméon, laborer, 258 St. Laurent.  
 Bouffard Frs. X., sailor, 66 Commercial.  
 Boulanger, Edouard, laborer, 16 Guenet.  
 Boulanger, François, joiner, 9 Guenet.  
 Boulet, Isidore, painter, 3 Fraser.  
 Bourassa, Etienne, blacksmith, 48 Commercial.  
 Bourassa, George, inland revenue, r St. Joseph.  
 Bourassa, Louis, cabinetmaker, 39 Commercial.  
 Bourassa, Michel, blacksmith, 26 St. George.  
 Bourassa, Michel, carter, 225 St. Laurent.  
 Bourassa, Miss Joséphine, seamstress, 58 St. George.  
 Bourassa, Mrs. Etienne, foot Déziel.  
 Boutin, Louis, tailor, 7 Wolfe.  
 Boutin, Mrs. George, 181 St. Laurent.  
 Boutin, Napoléon, tailor, 6 Labadie hill.  
 Bourget, Pierre, baker, 7 Eden.  
 Bourget, Pierre, jun., painter, 5 St. Louis.  
 Bourget, Pierre, sen., carter, 10 Eden.  
 Bourget, Stanislas, laborer, 13 St. Louis.  
 Bourque, Frs. X., jeweller, 35 St. George.  
 Boyd, Robert J., laborer, 97 St. Laurent.  
 Breakey, William, of H. King & Co., 13 St. George.

- Breen, Peter, stevedore, 62 St. Laurent.  
 Brochu, André, of Couture & Brochu, 35 Côte du Passage.  
 Brochu, Charles, joiner, 4 St. Louis.  
 Brochu, Edouard, boarding house, 34 Côte du Passage.  
 Brochu, Elzéar, saddler, bds at 34 Côte du Passage.  
 Brochu, François, carter, St. Louis.  
 Brochu, Frs. X., jun., barber, 24 Côte du Passage.  
 Brochu, Frs. X., sen., joiner, St. Louis.  
 Brochu, Romuald, of Bertrand & Brochu, 2 St. Louis.  
 Brochu, Samuel, laborer, 7 St. Henri.  
 Brochu, Thomas, baker, 4 St. Joseph.  
 Brousseau, Jean Baptiste, laborer, 16 St. Laurent.  
 Brousseau, Joseph, shipcarpenter, 15 St. Laurent.  
 Brousseau, Miss Hélène, 19 St. Laurent.  
 Brousseau, Narcisse, lumberman, 181 St. Laurent.  
 Brown, Thomas, culler, 112 St. Laurent.  
 Brown, William, laborer, 88 St. Laurent.  
 Bruneau, Charles, carter, 25 St. George.  
 Bryan, George, laborer, 220 St. Laurent.  
 Bryan, Daniel, custom officer, 96 St. Laurent.  
 BUCHANAN, JOHN, grocer, provisions, wine and spirit  
 dealer, 19 Côte du Passage.  
 BURSTALL, JOHN & Co., lumber merchants, 125 St.  
 Laurent.  
 Cadoret, Pierre, laborer, 287 St. Laurent.  
 Cairns, Hamby, baggagemaster, r 110 St. Laurent.  
 CAISSE D'ÉCONOMIE OF NOTRE DAME DE LEVIS, N.  
 Matte, first accountant, 82 Commercial.  
 Cameron, Joseph, joiner, 6 St. Henri.  
 Campbell, Samuel, joiner, 268 St. Laurent.  
 Camyré, Miss Mathilde, storekeeper, 195 St. Laurent.  
 Camyré, Nazaire, moulder, 36 Commercial.  
 Canada hotel, W. McMeall, proprietor, 77 St. Laurent.  
 Cantin, Ignace, laborer, 260 St. Laurent.  
 Cantin, Jean, boatman, 157 St. Laurent.  
 Cantin, Louis, carter, 229 St. Laurent.  
 Cantin Miss Céline, 38 Wolfe.  
 Carbonneau, David, laborer, 7 Labadie hill.  
 Caron, Hyacinthe, engineer, 121 St. Laurent.  
 Caron, Marcel, laborer, 16 St. Etienne.  
 Carrier, Antoine, storekeeper, 60 Côte du Passage.  
 Carrier, Augustin, farmer, 59 St. George.  
 Carrier, Charles, carpenter, 2 St. Etienne.

- Carrier, Charles, steamboat captain, 12 St. Etienne.  
 Carrier, Charles W., of Carrier, Lainé, & Co., and of  
 Carrier, Dagneau & Co., 32 St. George.  
 CARRIER, DAGNEAU & CO., dealers in groceries, hard-  
 ware, &c., &c., 61 Côte du Passage.  
 Carrier, Dominique, laborer, 55 St. George.  
 Carrier Etienne, stonecutter, Labadie hill.  
 Carrier, Eugène, butcher, Roberge.  
 Carrier, Félix, of Barras & Carrier, Guenet.  
 Carrier, Félix, storekeeper, 15 Guenet.  
 Carrier, Ferdinand, carpenter, foot Déziel.  
 Carrier, George, baggageman, foot Déziel.  
 Carrier, George, butcher, 4 Lauzon market, h 20 St.  
 George.  
 Carrier, Gilbert, storekeeper, 1 St. Laurent, h 15½ Côte du  
 Passage.  
 Carrier, Honoré, butcher, r 62 St. George.  
 Carrier, Hubert, laborer, 261 St. Laurent.  
 Carrier, Hubert, storekeeper, Guenet.  
 Carrier, Jean Baptiste, butcher, off St. George  
 Carrier, Jean Baptiste, laborer, 23 Carrier.  
 Carrier, Joseph, jun., policeman, 11 Wolfe.  
 Carrier, Joseph, of Blouin & Carrier, bds at 20 St. George.  
 Carrier, Joseph, sen., trader, 14 Labadie hill.  
 Carrier, Lazare, laborer, 8 St. Louis  
 Carrier, Louis, laborer, foot Déziel.  
 Carrier, Louis, laborer, off St. George.  
 Carrier, Louis, of Carrier, Lainé & Co., 33 St. George.  
 CARRIER, LAINE, & CO., founders, engineers, mill-  
 wrights, and machinists, also manufacturers of stoves,  
 ploughs, kettles and all kinds of heavy and light cast-  
 ings, Mackenzie's wharf, Commercial.  
 Carrier Pierre, laborer, 5 Eden.  
 Carrier, Théodule, tollgate keeper, 167 St. Laurent.  
 Carrier, William, storeman, 12 St. Louis.  
 CASS MOSES, dealer in groceries, provisions, flour, pork,  
 &c., cor Davidson hill and Côte du Passage.  
 Casse, Clément, laborer, 4 St. Julien.  
 Cauchy, Charles, clerk, 130 St. Laurent.  
 Cauchy, George, laborer, 84 St. Laurent.  
 Cauchy, Joseph, laborer, 135 St. Laurent.  
 CITY CORPORATION, Flavien Roy, secretary-treasurer,  
 Lauzon market, Commercial.

- Chabot, Edouard, policeman, 86 Commercial.  
 Chabot, Flavien, laborer, 291 St. Laurent.  
 Chabot, Frs. X., wood merchant, 38 Commercial.  
 Chabot, Joseph, blacksmith, 13 Eden.  
 Chabot, Laurent, 25 Commercial.  
 Chabot, Mrs. Julien, 38 Commercial.  
 Chabot, Théodore, steamboat captain, 27 Wolfe.  
 Chabot, Xavier, laborer, foot Déziel.  
 Chamberland, Charles, painter, 5 Wolfe.  
 Chandonnet, Joseph, pilot, 227 St. Laurent.  
 Chaperon, Samuel, dry goods, 33 Côte du Passage.  
 Chapman, Miss Isabella, 45 St. George.  
 Charest, Norbert, tanner, 74 St. George.  
 Charrier, Augustin, carter, foot Déziel.  
 Charrier, Charles, carpenter, 2 Carrier.  
 Charrier, Edouard, boatman, 49 Côte du Passage.  
 Charrier, Joseph, shipcarpenter, 1 Déziel.  
 Charrier, Médéric, carter, 8 Guenet.  
 Charrier, Vital, laborer, 142 St. Laurent.  
 Chartier, Hypolite, painter, 6 St. Louis.  
 Chatigny, David, laborer, 24 Carrier.  
 Chaudière Mines house, E. Moore, proprietor, 91 Commercial  
 Chouinard, Mrs. Pierre, 1 Wolfe.  
 Chouinard, Théodore, joiner, 15 St. Louis.  
**CHURCH OF NOTRE DAME DE LEVIS, R.C.,** rev.  
 Joseph D. Déziel, curate.  
 Clark, Daniel, engine driver, 217 St. Laurent.  
 Clarke, Peter, locomotive foreman, G.T.R., Hadlow Cove  
 station, St. Laurent.  
 Clarke, Robert, culler, 7 Patton hill.  
 Cloutier, Gabriel, laborer, 12 St. Laurent.  
 Cloutier, George, shoemaker, 105 St. Laurent.  
 Cloutier, Jean, joiner, 175 St. Laurent.  
 Cloutier, Joseph, carpenter, 174 St. Laurent.  
 Cloutier, Louis, agent for Price Brothers, & Co., 216 St. Lau-  
 rent.  
**COLLEGE OF NOTRE DAME DE LEVIS,** rev. Louis  
 Langis, principal ; rev. Joseph Hoffman, proctor, foot  
 St Joseph.  
 Collet, Christophe, laborer, 199 St. Laurent.  
 Condon, George, laborer, 12 Fraser.  
 Condon, Peter, engine driver, 196 St. Laurent.

CONVENT OF THE SISTERS OF CHARITY, sister Marie

- Bonsecours, superioress, Déziel  
 Convill, John, laborer, 287 St. Laurent.  
 Corwin, John, engine driver, 227 St. Laurent.  
 Costin Daniel, sailor, 42 Wolfe.  
 Costin, Eugène, engineer, Déziel.  
 Costin, Eugène, engine driver, 7 Déziel.  
 Costin, Jean F., Déziel.  
 Côté, Alfred, steamboat captain, 74 Commercial.  
 Côté, Anthime, founder, 11 St. George.  
 Côté, Edouard, tailor, 4 Côte du Passage.  
 Côté, Ignace, tanner, 14 St. George.  
 Côté, Isaïe, ship carpenter, 74 Commercial.  
 Côté, Jean, laborer, 280 St. Laurent.  
 Côté, Mrs. Joseph, 6 Guenet.  
 Côté, Théotime, laborer, 11 St. George  
 Couet, Henri, joiner, 11 Eden.  
 Couet, Pierre, laborer, 114 St. Laurent.  
 Couillard de Beaumont, Alexis, laborer, 4 Patton hill.  
 Coulombe, Alexandre, blacksmith, foot Carrier.  
 Couture, Augustin, farmer, off St. George.  
 Couture, Benjamin, laborer, r Commercial.  
 Couture & Brochu, storekeepers, 35 Côte du Passage.  
 Couture, Charles, boatman, 5 Carrier.  
 Couture, David, founder, 5 Carrier.  
 Couture, Edouard, laborer, 30 Guenet.  
 Couture, Edouard, of G. & E. Couture, and of Couture & Brochu, 16 St. George.  
 Couture, Féréol, joiner, 6 St. Augustin.  
 Couture, Frs., carter, 33 Guenet.  
 COUTURE, GEORGE & EDOUARD, dealers in dry goods, groceries, provisions, earthenware, liquors, grains, &c., 59 Côte du Passage.  
 Couture, George, of G. & E. Couture, 59 Côte du Passage.  
 Couture, Gervais, laborer, 6 St. François.  
 Couture, Godefroy, blacksmith, 26 St. George.  
 Couture, Honoré, blacksmith, 52 St. George.  
 Couture, Isidore, laborer, 11 St. Henri.  
 Couture, Jean, founder, 4 Carrier.  
 Couture, Jean, laborer, 27 Guenet.  
 Couture, Joseph, mason, 6 St. François.  
 Couture, Joseph, steamboat agent, 12 Wolfe.  
 Couture, Léon, laborer, 296 St. Laurent.

- Couture, Marc, 47 St. George.  
 Couture, Maxime, laborer, 51 Wolfe.  
 Couture, Miss Geneviève, seamstress, 58 St. George.  
 Couture, Mrs. George, 68 St. Laurent.  
 Couture, Mrs. Jean Baptiste, 55 St. Laurent.  
 Couture, Mrs. Louis, seamstress, 1 Commercial.  
 Couture, Mrs. Noël, laundress, 61 Commercial.  
 Couture, Pierre, bricklayer, 7 St. François.  
 Couture, Pierre, laborer, 8 Patton hill.  
 Couture, Thomas, tavern, 74 Commercial.  
 Couture, William, bricklayer, 8 St. François.  
 Crean, John, restaurant, 75 St. Laurent.  
 Crean, Michael, operator Montreal Telegraph Co., Levis station.  
 Cronstron, John, painter, 16 Wolfe.  
 Croteau, Julien, foreman, 284 St. Laurent.  
 Dagneau, Calixte, of Carrier, Dagneau & Co., 61 Côte du Passage.  
 Dagneau, Joseph, shoemaker, 19 St. George.  
 Daigle, Mathias, laborer, 51 Wolfe.  
 Dalaire, Jean, laborer, 92 St. Laurent.  
 Davidson, Henry, 23 Wolfe.  
 Davie, capt. William F., 4 St. George.  
 Davie, George T., shipbuilder, 39 Commercial.  
 DAVIE, GERSHOM, shipbuilder, 39 Commercial.  
 Déchène, Cajetan, steamboat captain, 35 Commercial.  
 Déchène, George, blacksmith, 121 St. Laurent.  
 DeLafontaine, Pierre, laborer, 13 St. Etienne.  
 Delisle, Edouard, laborer, 42 St. Laurent.  
 Delisle, Siméon, engineer, 19 Commercial.  
 Demaître, Jean, laborer, 69 Commercial.  
 Demers, Edouard, pilot, 12 Commercial.  
 Demers, Ferdinand, 5 Davidson hill.  
 Demers, Frs. X., culler, 44 Wolfe.  
 Demers, Louis P., of Demers & Dion, 3½ Commercial.  
 Demers, Robert, jun., pilot, 161 St. Laurent.  
 Demers, Robert, sen., pilot, 161 St. Laurent.  
 Demers, Thomas, farmer, 12 St. George.  
 Denis, François, carter, off St. George.  
 Denis, Joseph, jun., ship carpenter, 49 St. Laurent.  
 Denis, Joseph, sen., laborer, 49 St. Laurent.  
 Denis, Michel, carpenter, 50 St. Laurent.  
 Desjardins, François, trader, 8 Carrier.

- Desjardins, Mrs. Pierre, 248 St. Laurent.  
 Deslauriers, Antoine, joiner, 179 St. Laurent.  
 Deslauriers, Etienne, joiner, r 179 St. Laurent.  
 Desmarais, Alfred, cook, 181 St. Laurent.  
 Desprès, Pierre, laborer, foot Déziel.  
 Desrochers, Edouard, miller, 297 St. Laurent.  
 Desrochers, Frs. X., laborer, 3 Davidson hill.  
 Desrochers, Léon, steamboat captain, 2 Davidson hill.  
 Desrosiers, Octave, laborer, 24 Commercial.  
 DeVarenes, Ignace, baker, 6 St. Louis.  
 Dewar, Duncan, engineer, 219 St. Laurent.  
 DÉZIEL, REV. JOSEPH D., Romancatholic, at the Pres-  
 bytery  
 Dion, Adolphe L., sculptor, 12 Côte du Passage.  
 Dion, André, hotelkeeper, 82 St. Laurent.  
 Dion, Calixte, joiner, 1 Commercial.  
 Dion, Charles, sailor, r 34 Wolfe.  
 Dion, Edouard, sailor, r 34 Wolfe.  
 Dion, François, finisher, r 34 Wolfe.  
 Dion, Henri, baggageman, bds 82 St. Laurent.  
 Dion, Michel, engineer, 8 Davidson hill.  
 Dion, Odilon J., chemist and druggist, 86 Commercial.  
 Dion, Xavier, laborer, r 34 Wolfe.  
 Dominique, Xavier, stevedore, 36 St. Laurent.  
 Doran, Patrick, stevedore, 23 Commercial.  
 Dorval, Clément, carpenter, 68 St. Laurent.  
 Dorval, Jean Baptiste, 3 Carrier.  
 Dorval, Jean, laborer, 17 Carrier.  
 Dorval, Mrs. Ignace, 13 Guenet.  
 Drapeau, Mrs. Joseph, 144 St. Laurent.  
 Drolet, Frs. X., engineer, 21 Commercial.  
 Drolet, Honoré, laborer, 154 St. Laurent.  
 Drolet, Joseph, laborer, 147 St. Laurent.  
 Drolet, Narcisse, butcher, 153 St. Laurent.  
 Drolet, Pierre, laborer, 24 Guenet.  
 Dubé, Frs. X., jun., laborer, 3 St. Laurent.  
 Dubé, Frs. X., sen., laborer, 3 St. Laurent.  
 Dubé, George, trader, opp. R. C. church.  
 Duchesnay, col. Théodore, 18 Wolfe.  
 Duchesneau, Antoine, laborer, foot Déziel.  
 Duchesneau, Mrs. Charles, 5 Eden.  
 Duclos, Louis, farmer, 73 St. George.  
 Dumas, Félix, clerk, r 71 St. George.

- Dumas, Joseph, laborer, 267 St. Laurent.  
 Dumont, Pierre, carpenter, 16 Carrier.  
 Dumont, Xavier, carpenter, 3 Eden.  
 Dumontier, Jean, bookseller, 40 Côte du Passage.  
 DUMONTIER PIERRE C., dry goods and groceries, 53  
 Côte du Passage.  
 Dunn, Edmund, conductor G. T. R., 109 St. Laurent.  
 DUNN & SAMSON, shipbuilders, office 61 St. Laurent.  
 Dunn, Thomas, of Dunn & Samson, 14 Wolfe.  
 Duperré, Damase, engineer, 19 Carrier.  
 Duperré, Honoré, engineer, 45 Wolfe.  
 Duquet, Joseph, laborer, 12 Carrier.  
 Duquet, Joseph, sailor, 7 St. Louis.  
 Durand, Joseph, tailor, 52 Côte du Passage.  
 Dusault, Alexandre, sailor, 6 St. Augustin.  
 Dusault, Charles, laborer, 281 St. Laurent.  
 Dusault, Etienne, stevedore, 29 St. Laurent.  
 Dusault, George, laborer, 48 St. Laurent.  
 Dusault, Louis, laborer, 279 St. Laurent.  
 Dusault, Magloire, jun., stevedore, 48 St. Laurent.  
 Dusault, Magloire, sen., stevedore, 42 Commercial.  
 Dusault, Michel, shipcarpenter, 33 St. Laurent.  
 Dusault, Miss Cécile, dry goods, 95, h 96½ Commercial.  
 Earle, John, coppersmith, St. Laurent.  
 Earle, William, laborer, 223 St. Laurent.  
 ECHO DE LEVIS (L') tri-weekly, annual subscription  
 \$4.00; N. Isidore Belleau, editor; Lizotte & Poitras,  
 proprietors and publishers, 13 Davidson hill.  
 École du Passage, Miss M. Ringuet, teacher, r 66 Com-  
 mercial.  
 EMIGRANTS' HOME, M. Grégoire, proprietor, 71 St. Lau-  
 rent.  
 English church, rev. Alfred J. Woolryche, incumbent, off  
 Wolfe.  
 Fageau, George, caulker, r 30 Commercial.  
 Falardeau, François, cabinetmaker, 30 Wolfe.  
 Faucher, Félix, bds at 38 Côte du Passage.  
 Fecteau, Joseph, engineer, 19 Wolfe.  
 Fecteau, Thomas, laborer, 16 Guenet.  
 Fewer, Patrick, engine driver, 214 St. Laurent.  
 Fewer, Patrick, engine driver, 196 St. Laurent.  
 Fillion, Louis, wheelwright, 41 Guenet.  
 Filteau, Benjamin, engineer, 4 St. Félix.

- Filteau, François, engineer, 16 Eden.  
 Filteau, Victor, engineer, 3 St. Félix.  
 Fleury, Théophile, laborer, 8 St. Henri.  
 Foisy, Théodule, steamboat proprietor, 22 Commercial.  
 Fontaine, Joseph, conductor G.T.R., 10 Wolfe.  
 Fontaine, Mrs. Antoine, laundress, foot Déziel.  
 Forgue, John, laborer, 190 St. Laurent.  
 Forgues, David, finisher, r 33 Commercial.  
 Fortier, François, shoemaker, 2 St. Etienne.  
 Fortier, Honoré, laborer, foot Déziel.  
**FORTIER LOUIS**, notary, 56 Côte du Passage.  
 Fortier, Siméon, laborer, 237 St. Laurent.  
 Fortier, Stanislas, carter, foot Déziel.  
 Fortin, Cyriac, trader, 15 Carrier.  
 Fortin, Joseph, storekeeper, 111 St. Laurent.  
 Fortin, Toussaint, shipcarpenter, r 49 St. George.  
 Fournier, Hubert, laborer, 11 St. Henri.  
 Fournier, Hypolite, bailiff, 47 Wolfe.  
 Fournier, Jean, carter, r 49 St. George.  
 Fournier, Jos., blacksmith, 7 St. Louis.  
 Fradet, Samuel, school master, 31 St. George.  
 Francœur, Jos., joiner, 10 St. Etienne.  
 Francœur, Noël, joiner, 13 Fraser.  
 Fraser, Alexander, station master G.T.R., Levis station.  
 Fraser, Thomas, farmer, 29 Commercial.  
 Fréchet, Porphyre, shoemaker, 158 St. Laurent.  
**FRÉCHETTE, EDMOND M.**, advocate, bds at 41 Côte du Passage.  
 Fréchette, Louis H., of Fréchette & Tanguay, bds at 3 Wolfe.  
**FRECHETTE & TANGUAY**, advocates, 6 Côte du Passage.  
 Gagné, Antoine, carter, r 28 St. George.  
 Gagné, Antoine, storeman, 36 St. George.  
 Gagné, George, carter, r 28 St. George.  
 Gagné, Guillaume, 5 Eden.  
 Gagné, Joseph, laborer, 247 St. Laurent.  
 Gagné, Louis, joiner, 45 Wolfe.  
 Gagné, Miss Sophia, trader, 5 Eden.  
 Gagné, Narcisse, tanner, 3 Carrier.  
 Gagnon, Benjamin, carpenter, 7 St. Laurent.  
 Gagnon, Joseph, laborer, 50½ St. George.  
 Gagnon, Michel, laborer, 2 St. Laurent, Notre Dame.  
 Gagnon, Mrs. Ignace, 23 Wolfe.

- Gagnon, Thomas, laborer, r 3 St. Joseph.  
 Galarneau, Joseph, laborer, 67 St. Laurent.  
 Garant, Jean, joiner, 5 Eden.  
 Garant, Marc, joiner, foot St. George  
 Garant, Nazaire, mason, 14 St. Louis.  
 GARNEAU, FRASER, X., dry goods, 21 and 23 Côte du Passage.  
 Garneau, Joseph, sailor, 48 Wolfe.  
 Gaudreau, Barthelemy, joiner, r 25 Wolfe.  
 Gaumont, Joseph, baker, 4 Eden.  
 Gauvreau, B. Edmond, bookkeeper, bds at 78 Commercial  
 Gauvreau, Léon, shipcarpenter, 164 St. Laurent.  
 Gauvreau, Louis, laborer, 164 St. Laurent.  
 Genest Isaïe, fireman, 10 Davidson hill.  
 Gibson, James, storekeeper, 243½ St. Laurent.  
 Giguère, Joseph, joiner, r 15 St. Louis.  
 Gilchrist, Andrew, engineer, 197 St. Laurent.  
 Gillies, Mrs. Robt., private boarding house, 213 St. Laurent.  
 GIROUX, ALFRED, chemist and surgeon, 26 Lauzon  
 wharf, Commercial, h 39 and 41 Wolfe.  
 Giroux, Alphonse, shoemaker, 6 Fraser.  
 Giroux, Jean, pilot, 10 Fraser.  
 Gosselin, Alexandre, engineer, 215 St. Laurent.  
 Gosselin, Damase, stevedore, 14 Carrier.  
 Gosselin, Jean Baptiste, blockmaker, 17 St. Laurent.  
 Gosselin, Joseph, sawyer, 2 St. Etienne.  
 Gosselin, Miss Virginie, seamstress, 19 Guenet.  
 Gosselin, Nazaire, laborer, 2 St. George.  
 Gosselin, Simon, sawyer, 1 St. Augustin.  
 Goudreau, Firmin, carpenter, 286 St. Laurent.  
 Goulet, Ambroise, carter, off St. George.  
 Goulet, Charles, jun., laborer, 22 Guenet.  
 Goulet, Charles, sen., laborer, 21 Guenet.  
 Goulet, Ferdinand, laborer, 5 Labadie hill.  
 Goulet, Ignace, laborer, 3 Labadie hill.  
 Goulet, Marc, laborer, 5 St. Etienne.  
 Goulet, Mrs. Benjamin, 13 Guenet.  
 Goulet, Mrs. Cyprien, r 47 St. George.  
 GRAND TRUNK RAILWAY CO., A. Fraser, station  
 master, St. Laurent.  
 Gray James, shipcarpenter, 8 Labadie hill.  
 Green, Samuel T., mail officer, 5 Déziel.  
 GREGOIRE, MATHIAS, proprietor of Emigrants home  
 and boardinghouse keeper, councillor, 71 St. Laurent

- Grey Nun school, 2 Commercial.  
 Guay, Augustin, mason, 36 Guenet.  
 Guay, Césaire, currier, 2 Union cor. St. Louis.  
 Guay, Edouard, laborer, 43 St. Laurent.  
 Guay, Etienne, carter, rear 15 St. George.  
 Guay, Félix, moulder, 9 Fraser.  
 Guay, François, baker, 275 St. Laurent.  
 Guay, Isaac, laborer, 45 St. Laurent.  
 Guay, Joseph, jun., carter, foot Déziel.  
 Guay, Joseph, jun., carter, 10 Labadie hill.  
 Guay, Joseph, sen., carter, 9 Labadie hill.  
 Guay, Joseph, laborer, 165 St. Laurent.  
 Guay, Julien, carter, 22 St. George.  
 Guay, Louis, laborer, 51 Commercial.  
 Guay, Louis, of Lacombe & Guay, resides in Bienville.  
 Guay, Mrs. Bénoni, rear 13 St. George.  
 Guay, Mrs. François, 13 Labadie hill.  
 Guay, Mrs. Pierre, 3 Davidson hill.  
 Guay, Narcisse, caulker, 51 Commercial.  
 Guay, Pierre, laborer, 47 Commercial.  
 Guénard, Dominique, mariner, 59 St. Laurent.  
 Guénard, Michel, pilot, 40 Wolfe.  
 Guénard, Philippe, mariner, 59 St. Laurent.  
 Guénard, Réal, school teacher, 59 St. Laurent.  
 Guenet, Augustin, rear foot St. George.  
 Guenet, Etienne, G. T. R., 40 Guenet.  
 Guenet, François, farmer, 3 St. George.  
 Guenet, Rigobert, trader, 38 Guenet.  
 Guenet, Thomas, carpenter, 118 St. Laurent.  
 Guillaume Jacques, moulder, rear 3 St. Laurent.  
 Guillot, Michel, stevedore, 15 Eden.  
 Guilmet, Jean Baptiste, 1 St. Etienne.  
 Guilmet, Joseph, carter, 2 St. Augustin.  
 Guilmet, Pierre, carter, 8 St. Louis.  
 Gurry, John, watchman, 100 St. Laurent.  
 Hall, William C., train despatcher G. T. R., Levis station, St. Laurent.  
 Hamane, François, boarding house, rear 24 Côte du Passage.  
 Hamel, Joseph C., storekeeper, 70 St. Laurent.  
 Hamel, Léon, grocer, 28 Côte du Passage.  
 Hamel, Narcisse P., assistant accountant, rear 80 Commercial.  
 Hamel, Narcisse, trader, rear 14 Labadie hill.

- Hamelin, Hector, pilot, 46 Commercial.  
 Hamelin, Mrs. Hector, storekeeper, 46 Commercial.  
 Hamilton, Miss Margaret, 15 Guenet.  
 Harder, William, cashier G. T. R., bds at 73 St. Laurent.  
 Harpe, Nazaire, laborer, off Côte du Passage.  
 Harrower, James T., bookkeeper, rear 9 Fraser.  
 Havard, Magloire, clerk, 5 Côte du Passage.  
 Haws, George W., master mariner, 8 Fraser.  
 Hayes, Jeremiah, laborer, 239 St. Laurent.  
 Hayes, Michael, laborer, 239 St. Laurent.  
 HAYES, MICHAEL, proprietor of St. Lawrence hotel, 77 Commercial.  
 Hayes, Patrick, laborer, 239 St. Laurent.  
 Hayes, Timothy, culler, 239 St. Laurent.  
 Hayes, William, laborer, 239 St. Laurent.  
 Hearl, William, laborer, 223 St. Laurent.  
 Henningzen, Amund, liquor store, 76 St. Laurent.  
 Henchey, John, laborer, 84 St. Laurent.  
 HICKS, CHARLES H, silversmith and plater, 42 Côte du Passage.  
 HOCHU, PIERRE, confectioner and biscuitmaker, 24 St. George.  
 Houde, Eusèbe, engineer, 35 Wolfe.  
 Houde, Joseph, laborer, rear 97 Commercial.  
 Houde, Julien, laborer, rear 34 Wolfe.  
 Houde, Mrs. Martin, 3 Davidson hill.  
 Houghton, Albert A., veterinary surgeon, Barras wharf, Commercial.  
 Huard, Pierre, laborer, 256 St. Laurent.  
 Huard, Wilfred, carpenter, 17 Guenet.  
 Hudon dit Beaulieu, Hilarion shipcarpenter, 39 St. Laurent.  
 Hudon, rev. Joseph, Roman Catholic, at the presbytery.  
 Hudon, Thomas, laborer, 211 St. Laurent.  
 Hunt, Mrs. Wilham, 22 Wolfe.  
 HUNT, PETER, general dealer, 57 St. George.  
 HUOT, BENJAMIN, fonderie, St. Laurent, manufacturier d'engins, moulins et instruments agricoles, 2 St. Laurent.  
 Hupé, François, brakeman, 138 St. Laurent.  
 Hupé, Joseph, boatman, rear 127 St. Laurent.  
 Hupé, Mrs. Jean, 50 Commercial.  
 Ireland, George, clerk, 217 St. Laurent.  
 Ireland, George S., timekeeper, 217 St. Laurent.

- Jackson, Thomas, engine driver, 198 St. Laurent.  
 Jacobson, Peter, agent G.T.R., 5 St. Julien.  
 Jacques, Frédéric, stonecutter, 1 Eden.  
 Jalbert, Alphonse, jun., laborer, 264 St. Laurent.  
 Jalbert, Alphonse, sen., joiner, 264 St. Laurent.  
 Jalbert, François, carter, 257 St. Laurent.  
 Jalbert, Mrs. Jean, laundress, foot Déziel.  
 Jean, Xavier, laborer, 191 St. Laurent.  
 Jeffery, Robert, sailor, head St. Louis.  
 Jenkins, George, joiner, 39 Guenet.  
 JOBIN, JACQUES, mayor of Levis, 24 Wolfe.  
 Johnson, Mrs. Henry, 93 St. Laurent.  
 Jolivet, Odilon, laborer, rear 27 St. George.  
 Joly, Augustin, stevedore, 54 St. Laurent.  
 Joly, Etienne, boardinghouse, 83 and 85 St. Laurent.  
 Joly, Etienne, G. T. R., 18 Carrier.  
 Joly, Joseph E., railway contractor, 1 Fraser.  
 Julien, Ferdinand, wheelwright, 4 St. Augustin.  
 Kelly, Mrs. Patrick, 6 St. George.  
 Kennedy, Donald, laborer, 34 Wolfe.  
 KENNEDY, WILLIAM, lumber merchant, Prince's pier,  
 h 157 St. Laurent.  
 Kent, Robert, supervisor of cullers, bds at 77 Commercial.  
 King, George, conductor G T.R., 141 St. Laurent.  
 King, Henry, of H. King & Co., lumber merchant, 169 St.  
 Laurent.  
 King, James, lumber merchant, 184 St. Laurent.  
 King, Thomas, night watchman, 200 St. Laurent.  
 Labadie, captain François, 26 Guenet.  
 Labadie, captain Joseph, foot Déziel.  
 Labadie, Mrs. Edouard, 2 St. Louis.  
 Laberge, François, laborer, 270 St. Laurent.  
 Labonté, Albert, caulker, 37 Commercial.  
 Labonté, Charles, jun., shipcarpenter, 7 Commercial.  
 Labonté, Charles, sen., shipcarpenter, 5 Commercial.  
 Labonté, Etienne, shoemaker, 2 Guenet.  
 Labonté, Jean, laborer, 28 Guenet.  
 Labonté, Léon, caulker, 6 Commercial.  
 Labranche, Eugène, beer trader, 6 Eden.  
 Labrèque, Augustin, bailiff, 25 Wolfe.  
 Labrèque, Charles, joiner, 71 St. George.  
 Labrèque, Jean, joiner, 50½ St. George.  
 Labrèque, Pierre, laborer, 188 St. Laurent.

- Labrie, Charles, butcher, Lauzon market, h 11 St. Etienne.  
 Labrie, Mrs. Pierre, 53 Commercial.  
 LACERTE NARCISSE, physician and surgeon, operator  
 Montreal Telegraph Co., 1 Côte du Passage.  
 Lachance, Alfred, sailor, rear 11 Eden.  
 Lachance, Claude, boatman, r 3 St. Etienne.  
 LACHANCE, ELIE, dry goods merchant, 27 Côte du  
 Passage, h 3 St. Etienne.  
 Lachance, Honoré, sailor, 4 St. Laurent.  
 Lachance, Joseph, shoemaker, 14 St. Louis.  
 Lachance, Pierre, joiner, 6 St. Augustin.  
 Lachance, Thadée, pilot, rear 16 St. Etienne.  
 Lacombe, François, laborer, rear 7 St. Joseph.  
 LACOMBE & GUAY, boot and shoe maker, 25 Côte du  
 Passage  
 Lacombe, Joseph, of Lacombe & Guay, 16 Eden.  
 Lacroix, Antoine, boatman, 205 St. Laurent.  
 Lacroix, Augustin, shoemaker, r 47 Wolfe.  
 Lacroix, Urbain, engineer, 12 Fraser.  
 Ladrière dit Flamand, Edouard, boarding house, 2 Eden.  
 Lafflamme, Ferdinand, shoemaker, St. Laurent, Notre Dame.  
 Lafflamme, Jacques, joiner, 47 St. George.  
 Lafflamme, Jean-Baptiste, laborer, 4 St. Louis.  
 Lafflamme, Joseph, culler, 117 St. Laurent.  
 Lafflamme, Joseph, laborer, foot Dèziel.  
 Lafflamme, Narcisse, painter, off St. George.  
 Lafflamme, Prudent, sawyer, foot Dèziel.  
 Lafrance, Edouard, laborer, 251 St. Laurent.  
 Lainé, Damase, of Carrier, Lainé & Co., Commercial.  
 Laliberté, Jean, laborer, 295 St. Laurent.  
 Laliberté, Jean, ship carpenter, 8 Wolfe.  
 Lambert, Gaspard, laborer, 101 St. Laurent.  
 Lambert, Philippe, tinsmith, 92 Commercial.  
 Lamontagne, André, storekeeper, 199 St. Laurent.  
 Lamontagne, Auré, carpenter, 21 Commercial.  
 Lamontagne, Cyrille, laborer, 106 St. Laurent.  
 Lamontagne, Miss Egyptienne, milliner, 10 Eden.  
 Lamontagne, Napoléon, storekeeper, 106 St. Laurent.  
 Lamontagne, Simon, laborer, foot St. George.  
 Lamontagne, Théophile, of Carrier, Dagneau & Co., bds at  
 56 Côte du Passage.  
 Lamotte, Jean, sailor, 171 St. Laurent.

- Langevin, Pierre, carter, off St. George.  
 Langlais, David, jun., laborer, 203 St. Laurent.  
 Langlais, David, sen., ship carpenter, rear 203 St. Laurent.  
 Langlais, George, carpenter, 21 St. Laurent.  
 Langlais, George, carpenter, 210 St. Laurent.  
 Langlais, Guillaume, laborer, 209 St. Laurent.  
 Langlais, Honoré, carpenter, 204 St. Laurent.  
 Langlais, Joseph, culler, 210 St. Laurent.  
 Langlois, Charles F., Queen's printer, 2 Wolfe.  
 Langlois, Octave, painter, 6 Carrier.  
 Langlois, Olivier, engineer, r 35 Wolfe.  
 Laplaine, Etienne, shoemaker, 97 Commercial.  
 Lapointe, Didace, G.T.R., 18 Carrier  
 Lapointe, Ferdinand, laborer, 245 St Laurent.  
 Lapointe Henri, sawyer, r 40 Guenet.  
 LATULIPPE, DAMASE, dealer in boots and shoes, 7 Côte  
 du Passage.  
 Latulippe, Narcisse, school teacher, 2 St. Laurent, Notre  
 Dame.  
 Lasanté Edouard, jun. blacksmith, Barras wharf, Com-  
 mercial  
 Lasanté, Edouard, sen., blacksmith, Barras wharf, Commer-  
 cial.  
 LAUZON HOTEL, Mrs John Lindsay, proprietress, 71  
 Commercial.  
 Lauzon market, Lauzon wharf, r Commercial.  
 Lavallière, Gabriel, laborer, 255 St. Laurent.  
 Lavallière, Louis, shoemaker, 15½ Côte du Passage.  
 Lavallière, Mrs. Michel, seamstress, 49 Wolfe.  
 LAVERTU & LEBON, general dealers, 70 St. George.  
 Lavertu, Pierre, of Lavertu & Lebon, 70 St. George.  
 Lavoie, Charles, stoker, 5 St. Joseph.  
 Lavoie, Edouard, joiner, opp 31 St. George.  
 Lavoie, Louis J., pilot, 3 St. François.  
 LAWLOR, JAMES, hotelkeeper, 80 St. Laurent.  
 Lawlor, John, dealer in groceries, 79 St. Laurent.  
 Lawlor, James H., fireman, 207 St Laurent.  
 Lebel, François, laborer, St. Laurent, Notre Dame.  
 Lebel, Tancrede, of Mailly & Lebel, 58 Côte du Passage.  
 Leblanc, Michel, laborer, 34 Guenet.  
 Leblanc, Mrs. Jean, 18 St. Etienne.  
 Leblanc, Zéphirin, engineer, Commercial.  
 Leblond, Louis, hotel, r 64 Commercial.

- Lebon, Israël, of Lavertu & Lebon, 70 St. George.  
 Lebon, Maxime, painter, 32 Guenet.  
 Lebrock, Octavius, fireman, r 207 St. Laurent.  
 Lebrun, Lazare, laborer, 8 St. Louis.  
 Leclerc, Bénoni, boatman, foot Déziel.  
 Leclerc, J. Bte. hotel, 76 and 78 Commercial.  
 Leclerc, Joseph, boatman, foot Déziel.  
 Leclerc, Victor, clerk, 29 Côte nu Passage.  
 Lecours, Charles, baker, 10 Commercial.  
 Lecours, David, laborer, 9 Commercial.  
 Lefebvre, Israël, laborer, 192 St. Laurent.  
 Lefebvre, Mrs. Frs. X., storekeeper, 36, h 38, Wolfe.  
 Lefrançois, Charles, laborer, r 179 St. Laurent.  
 Lefrançois, Mrs. Charles, r 13 St. George.  
 LEFRANCOIS, PIERRE, culler, 17 Wolfe.  
 Lefrançois, Théophile, laborer, 3 Patton hill.  
 Lemelin, François, laborer, 44 St. Laurent.  
 Lemieux, Alfred, currier, 6½ St. Louis.  
 Lemieux, Antoine, baggageman, 115 St. Laurent.  
 Lemieux, Antoine, boatman, r 149 St. Laurent.  
 LEMIEUX, ETIENNE, dealer in groceries, 69 St. George  
 cor St. Henri.  
 LEMIEUX, EVARISTE, notary, office 6, bds at 34 Côte du  
 Passage.  
 Lemieux, François, boatman, r 4 Patton hil.  
 Lemieux, François, joiner, rear 46½ Wolfe.  
 LEMIEUX, FRANCOIS X., steam manufactory of all sorts  
 of leather, 27 Côte du Passage.  
 Lemieux, Hubert, mariner, 136 St. Laurent.  
 Lemieux, J. Octave, grocer, 29 Côte du Passage.  
 Lemieux, Joseph, boatman, 166 St. Laurent.  
 Lemieux, Louis, grocer, 2, house 5, Côte du Passage.  
 Lemieux, Louis, mariner, 146 St. Laurent.  
 LEMIEUX, LUDGER, leather merchant, 34 Côte du  
 Passage, house 4 St. Joseph.  
 Lemieux, Michel, carpenter, 180 St. Laurent.  
 Lemieux, Michel, tollgate keeper, 60 St. Laurent.  
 Lennigan, Mrs. Edward, 54 Commercial.  
 Lepage, Joseph, laborer, 41 Commercial.  
 Lepage, Majorique, shoemaker, 120 St. Laurent.  
 Lepage, Pierre, laborer, 132 St. Laurent.  
 Lépine, Joseph, tinsmith, 37 Côte du Passage.  
 LE ROSSIGNOL, PIERRE, dry goods, 5 Côte du Passage.

- LESSARD & BEAUDOIN, dealers in all kinds of fancy and staple dry goods, 44 Côte du Passage.  
 Lessard, Jean A., of Lessard & Beaudoin, bds at 34 Côte du Passage.  
 Lessard, Joseph, finisher, rear 66 Commercial.  
 Letellier, Alexandre, boatman, r 97 Commercial.  
 Letellier, Charles, storekeeper, 31 Guenet.  
 L'Etoile, Mrs. Joseph, r 25 Wolfe.  
 Létourneau, Michel, laborer, 37 Guenet.  
 Levasseur, Joseph, 213 St Laurent.  
 Léveillè, Joseph, stonecutter, 37 Guenet.  
 Lévesque, Eusèbe, laborer, St. Etienne.  
 Lévesque, George, baggageman, 137 St Laurent.  
 Lévesque, Joseph, laborer, r 1 St Augustin.  
 Lévesque, Octave, conductor, 151 St. Laurent.  
 Lévesque, Thomas, laborer, 131 St. Laurent.  
 LEVIS HOUSE, L. G., Ramsay, proprietor, 12 Eden.  
 LEWIS REV. JOSHUA P., incumbent of Methodist chapel, bds at 12 Eden.  
 Lhebreux, George, laborer, 259 St. Laurent.  
 Lheureux, Alfred, laborer, St. Etienne.  
 Lheureux, Edmond, laborer, 4 St. Louis.  
 Lheureux, Richard, carter, 23 Guenet.  
 LINDSAY, MRS. JOHN, proprietress of Lauzon hotel, and boarding house, 71 Commercial.  
 Lizotte, Prudent, of Lizotte & Poitras, 13 Davidson hill.  
 Lortie, Tèlesphore, baker, 51 St. George.  
 Love, Owen, laborer, 5 Eden.  
 MACFARLANE, JAMES, M.D., Edin., L.R.C.S.E., physician and surgeon, 6 St. Félix.  
 Mailloux, Alexis, moulder, 242 St Laurent.  
 Mailly, Dominique, of Mailly & Lebel, 58 Côte du Passage.  
 Mailly & Lebel, bakers, 58 Côte du Passage.  
 Maranda, Majorique, laborer, r 58 St. George.  
 Marceau, Mrs. Régis, 109 St. Laurent.  
 Marceau, Séraphin, of T. Paradis & Co., 6 Déziel.  
 Marcou, Victor, stonecutter, 17 St. Etienne.  
 Maréchal, François, caulker, 35 St. Laurent.  
 Maréchal, Jean Baptiste, caulker, 40 St. Laurent.  
 Maréchal, Jean, caulker, 4 Labadie hill.  
 Maréchal, Jean Baptiste, laborer, 4 St. Laurent.  
 Marois, Elzéar, grocer, 3, house 3½ St. Joseph.  
 Marquet, Albert, hotelkeeper, 78 St. Laurent.

- Marquet, Benoit, French translator, 33 Wolfe.  
 Martel, Etienne, shoemaker, 10 Côte du Passage.  
 Martin, Edouard, laborer, 34 St. Laurent.  
 Martin, Etienne, laborer, r 37 Guenet.  
 Martin, Hermenégilde, mail carrier, St. Laurent, Notre Dame.  
 Martin, Joseph, laborer, 14 Carrier.  
 Martin, Joseph, shoemaker, 1 Labadie hill.  
 Martin, Louis, joiner, St. Louis.  
 Martin, Olivier, butcher, off St. George.  
 Martin, Pierre, shoemaker, opp. Roman Catholic church.  
 Martineau, Octave, boarding house, 12 Davidson hill.  
 Massé Prime, laborer, 41 Commercial.  
 Matte, Napoléon, first accountant Saving's Bank, 2 St. François.  
 Maxwell, Mrs. George, off 100 St. Laurent.  
 McCabe, Mrs. William, 94 St. Laurent.  
 McCallum, William, advocate, 1 St. Joseph.  
 McCarthy, Patrick, blacksmith, 233 St. Laurent.  
 McCleary, Hugh, conductor, 160 St. Laurent.  
 McConnell, William S., trader, 65 St. Laurent.  
 McCormick, John, culler, 138 St. Laurent.  
 McKenzie, Alexander, bds at 71 Commercial.  
 McMeall, William, proprietor of Canada hotel, 77 St. Laurent.  
 McPherson, Mrs. Robert, 1 St. Félix.  
 Methodist chapel, rev. Joshua P. Lewis, incumbent, off Eden.  
 Michaud, Firmin, laborer, 26 Guenet.  
 Michaud, Germain, carpenter, 2 St. Julien.  
 MICHAUD, JEAN-BAPTISTE, dry goods merchant, 18 Côte du Passage.  
 Michaud, Magloire, tanner, off Côte du Passage.  
 Michaud, Olivier, joiner, 13 Eden.  
 Michaud, Pierre, shipcarpenter, 4 Fraser.  
 Mignault, Gédéon, farmer, St. Laurent, Notre Dame.  
 Miray, William, steamboat agent, 29 Wolfe.  
 Moffatt, Mrs. Michael, 1 Tibbitt's hill.  
 Moffatt, Nazaire, mason, 4 St. François.  
 Montminy, Etienne, sailor, 25 St. Laurent.  
 Montminy, Ferdinand, laborer, 17 St. Laurent.  
 Montminy, Marcel, of Montminy & Pelletier, 17 Côte du Passage.

- Montminy, Mrs. Augustin, 5 Eden.  
 Montminy, Michel, sawyer, r 58 St. George.  
 MONTMINY & PELLÉTIER, shoemakers, 17 Côte du Passage.  
 Montminy, Xavier, laborer, foot Déziel  
 Montreal Telegraph Co., M. Crean & A. F. Paré, operators, Levis station; J. A. Talbot & T. Blais, operators, Hadlow cove, D. N. Lacerte, operator, Côte du Passage, St. Laurent.  
 Mooney, John, laborer, r 15 Labadie hill.  
 Moore Edward, proprietor of Chaudière Mines house, 91 Commercial.  
 Moore, Miss Bessie, bds at 73 St. Laurent.  
 Moreau, Damase, hotelkeeper, 112 St. Laurent.  
 Moreau, François, carter, 124 St. Laurent.  
 Moreau, Jean-Baptiste, grocer, 122 St. Laurent.  
 Moreau, Joseph, joiner, 3 St. Joseph.  
 Moreau, Louis, sailor, foot Fraser.  
 MORENCY, CHARLES, watchmaker and dealer in all kinds of jewellery, 80, house 70 Commercial.  
 Morency, Denis, culler, 104 St. Laurent.  
 Morency, Joseph, laborer, 68 St. Laurent.  
 Morency, Mrs. Régis, 109 St. Laurent.  
 Morency, Paul, 94 Commercial.  
 Morin, Anselme, baker, 5 St. Joseph.  
 Morin, Anselme, laborer, r 247 St. Laurent.  
 Morin, François, laborer, r 247 St. Laurent.  
 Morin, François, laborer, St. Louis.  
 Morin, Joseph, laborer, 265 St. Laurent.  
 Morin, Louis, joiner, rear St. George.  
 Morin, Philippe, coffin maker, 48 St. George.  
 Morin, Pierre, engineer, 37 Wolfe.  
 Morin, Pierre, laborer, 49 Wolfe.  
 Muirhead, George, fitter, 9 Eden.  
 Murphy, John, contractor, 64 St. Laurent.  
 Murray, Henry, watchman, 173 St. Laurent.  
 Nadeau, Louis, agent, 55 Commercial.  
 Nadeau, Miss Philomène, storekeeper, 58 Commercial.  
 Nadeau, Mrs. Jean, 62 Commercial.  
 Nadeau, Mrs. Louis, 56 Commercial.  
 Nadeau, Nazaire, tanner, 4 St. Augustin.  
 Noël, Antoine, miller, 253 St. Laurent.  
 Nolet, Louis, 12 St. Henri.

- Nolin, Honoré, laborer, 10 St. Laurent.  
 Nolin, Hubert, laborer, r 9 St. George.  
 Nolin, Mrs. Julien, 116 St. Laurent.  
 Nolin, Narcisse, founder, 9 St. George.  
 Nolin, Pierre, fireman, 15 St. George.  
 O'Malley, Andrew, timber tower, 55 St. Laurent.  
 O'Neil, Joseph, laborer, St. Laurent.  
 Orr, Robert, miller, 252 St. Laurent.  
 Ouellet, Agapite, laborer, 7 St. Joseph.  
 Ouellet, Hilaire, laborer, 9 St. Louis.  
 Ouellet, Philibert, joiner, 5 Fraser.  
 Pageau, Frs.-X., joiner, 9 Commercial.  
 Pagé, Ignace, trader, 49 Commercial.  
 Pampalon, Antoine, mason, 15 Wolfe.  
 Paquet, Jean, carter, foot St. Joseph.  
 Paquet, Jean, policeman, 8 Guenet.  
 Paquet, Mrs. Jean-Bte., 4 St Etienne.  
 Paradis, Joseph, shipcarpenter, 21 Commercial.  
 PARADIS, T., & CO., saw mills, r 47 Commercial.  
 Paradis, Téléphore, of T. Paradis & Co., 2 Déziel.  
 Paré, Alfred F., operator Montreal Telegraph Co., Levis station.  
 Paré, Jérôme, laborer, 10 Davidson bill.  
 Parent, Edmond, currier, 8 Eden.  
 Parker, Albert, customs clerk, 1 St. François.  
 Patry, Barthelemy, sailor, 9 St. Louis.  
 Patry, Joseph, laborer, St. Laurent, Notre Dame.  
 Paulet, Jean-Baptiste, conductor, opp Roman Catholic church.  
 Pelletier, André, trader, 6 St. Laurent.  
 Pelletier, Honoré, pilot, foot Fraser.  
 Pelletier, Joseph, of Montminy & Pelletier, 40 Commercial.  
 Pelletier, Zéphirin, wood merchant, 30 Commercial.  
 Pemberton, Peter, blacksmith, 288 St. Laurent.  
 Perrault, Charles, laborer, 62 St. George.  
 Picard, André, sawyer, 190 St. Laurent.  
 Picard, Ferdinand, laborer, 231 St. Laurent.  
 Picard, Jean, saddler, 10 St. Louis.  
 Plante, David, laborer, 34 Wolfe.  
 Plante, Jean, carter, St. Louis.  
 Poiré, Honoré, pilot, 1 Carrier.  
 Poiré, Jean, 52 Commercial.  
 Poiré, Jean, steamboat captain, 1 Carrier.

- Poiré, Norbert, engineer, 52 Commercial.  
 Poirier, Pierre, boarding house, 276 St. Laurent.  
 Poitras, Michel, of Lizotte & Poitras, 13 Davidson hill.  
 Poliquin, Ambroise, moulder, 13 St. Laurent.  
 Poliquin, Benjamin, laborer, 17 Carrier.  
 Poliquin, Edouard, laborer, 36 Guenet.  
 Poliquin, Ferdinand, of Bogue & Poliquin, 18 St. George.  
 Poliquin, Michel, laborer, 61 St. George.  
 Poliquin, Paul, stevedore, 16 Eden.  
 Poliquin, Pierre, joiner, 36 Guenet.  
 Potvin, Damase, teacher, 42 Wolfe.  
 Pouliot, David, laborer, 155 St. Laurent.  
**POULIOT, ERNEST A.**, photographer, gallery, 14 Eden.  
 Pouliot, Esdras, tanner, 3 Shaw.  
 Pouliot, Frédéric, boatman, 50 St. Laurent.  
 Pouliot, Jean Baptiste, laborer, 8 St. Etienne.  
 Pouliot, Joseph, jun., laborer, 8 St. Etienne.  
 Pouliot, Joseph, laborer, 40 St. Laurent.  
 Pouliot, Joseph, mason, r foot St. George.  
 Pouliot, Joseph, sen., laborer, 8 St. Etienne.  
 Pouliot, Louis, butcher, Lauzon market, house 20 St. Etienne.  
 Pouliot, Mrs. Nicholas, 7 Guenet.  
 Pouliot, Narcisse, laborer, 8 St. Etienne.  
 Pouliot, Paul, joiner, 1 St. Laurent, Notre Dame.  
 Pouliot, Régis, laborer, foot St. George.  
 Powell, Denis, stevedore, 149 St. Laurent.  
 Powell, John A., of DeWolfe & Powell, 21 Wolfe.  
 Powell, John Hugh, stevedore, 23 Commercial.  
 Prendergast, Peter, boarding house, 194 St. Laurent.  
**PRICE BROTHERS & CO.**, lumber merchants, 243 St. Laurent, Hadlow Cove.  
 Prior, Miss Sophia, school teacher, 21 St. Etienne.  
 Proulx, Isidore, trader, 40 St. George.  
 Pruneau, Lucien, laborer, 5 St. Augustin.  
 Quinn, Michael, laborer, 221 St. Laurent.  
 Ramsay, Andrew, timber tower, 14 St. Laurent.  
**RAMSAY, LEONARD G.**, proprietor of Levis house and agent for McCallum's ales, 12 Eden.  
 Ramsay, Thomas, laborer, 23 Guenet.  
 Raymond, Etienne, laborer, 246½ St. Laurent.  
 Raymond, Jean Baptiste R., advocate, 22 St. Etienne.  
 Reid, Edward, carter, 99 St. Laurent.

- Rémillard, Célestin, carter, 2 St. George.  
 Rhéaume, Magloire, laborer, 15 Labadie hill.  
 Rhéaume, Michel, stevedore, 11 Labadie hill.  
 Rhéaume, Mrs. Laurent, 2 Labadie hill.  
 Richard, Olivier, joiner, rear foot St. George.  
 Richards, William, fireman, 201 St. Laurent.  
 Ringuet, Magloire, trader, 64 Commercial.  
 Ringuet, Miss Marie, school mistress, r 66 Commercial.  
 Ringuet, Mrs. Germain, r 66 Commercial.  
 Rioux, Augustin, laborer, 271 St. Laurent.  
 Ritchie, John, grocer, 74 St. Laurent, h 3 Déziel.  
 Rivard, Achille, sawyer, 60 St. George.  
 Rivard, Elzéar, fireman, 33 Commercial.  
 Riverin, Sévère, tinsmith, of Carrier, Lainé & Co., corner  
 Côte du Passage and St. George.  
 Rivet, Louis, barber, 75 Commercial.  
 Roberge, Amable, laborer, 285 St. Laurent.  
 Roberge, Edouard, butcher, 65 St. George.  
 Roberge, Ferdinand, butcher, 1 Roberge.  
 Roberge, François, laborer, 272 St. Laurent.  
 Roberge, François, laborer, 282 St. Laurent.  
 Roberge, Isaïe, laborer, 291 St. Laurent.  
 Roberge, Jean, laborer, 285 St. Laurent.  
 Roberge, Joseph, lumberman, 176 St. Laurent.  
 Roberge, Louis, mariner, 177 St. Laurent.  
 Roberge, William, laborer, 246 St. Laurent.  
 ROBERTSON HENRY H., land surveyor, 17 St. George.  
 Robillard, Célestin, carter, 2 St. George.  
 Robitaille, Alexis, tinsmith, 11 Guenet.  
 Robitaille, Cléophas, sailor, 18 Commercial.  
 Robitaille, Edouard, sailor, 16 Commercial.  
 Rodrigue, Damase, carpenter, 34 St. George.  
 Rodrigue, Louis G., moulder, 5 St. Etienne.  
 Roger, Cléophas, engineer, 64 Commercial.  
 Rôger, Mrs. Napoléon, 17 Carrier.  
 Roger, Ulgère, laborer, r 33 Commercial.  
 Ross, Richard, of W. & R. Ross, 3 St. Henri.  
 Ross, Samuel, of Taschereau & Ross, bds at 2 St. Henri.  
 ROSS, WILLIAM & RICHARD, dealers in groceries,  
 wines and liquors, 3 St. Henri.  
 Ross, William, of W. & R. Ross, 3 St. Henri.  
 Rouillard, Michel, laborer, 129 St. Laurent.  
 Rouleau, David, gardener, 1 Patton hill.

- Rouleau, Hubert, laborer, 121 St. Laurent.  
 Rouleau, Joseph, carter, 6 St. Joseph.  
 Rouleau, Onésime, captain of Notre Dame 61 Commercial.  
 Rouleau, Timothé, captain of Prince Edward, 60 Commercial.  
 Rousseau, Antoine, of Rousseau & Williams, 20 Commercial.  
 Rousseau, Edouard, carter, 14 Côte du Passage.  
 Rousseau, Elizée, laborer, r 30 Commercial.  
 Rousseau, Frs. X., shoemaker, 18 Eden.  
 Rousseau, Frs. Xavier, laborer, 266 St. Laurent.  
 Rousseau, Joseph, joiner, 9 Carrier.  
 Rousseau, Louis, photographer, 9 Davidson hill.  
 Rousseau, Mrs. Paul, laundress, 250 St. Laurent.  
 ROUSSEAU & WILLIAMS, founders, engineers, millwrights, machinists and manufacturers of ploughs, &c., &c., r Commercial.  
 Roy, David, joiner, 47½ Wolfe.  
 Roy, Ferdinand, joiner, 9 St Henri  
 ROY, FLAVIEN, notary and secretary treasurer of municipality, 6 St. Joseph.  
 Roy, François, boarding house, 1 St. Louis.  
 Roy, François, laborer, off Côte du Passage.  
 Roy, Jean, stonecutter, 14 St. Etienne.  
 Roy, Joseph, laborer, 55 Côte du Passage.  
 Roy, Joseph, mariner, 41 St. Laurent  
 ROY, LEON, notary, 4 Wolfe.  
 Roy, Louis, laborer, 7 St. Henri.  
 Roy, Miss Marguerite, 11 Carrier.  
 Roy, Mrs. Antoine, r 13 St. Louis.  
 Roy, Mrs. William, 15 Commercial.  
 Roy, Narcisse, joiner, 50 Wolfe.  
 Roy, Nazaire, tailor, 14 Commercial.  
 Roy, Norbert, blacksmith, 165 St. Laurent.  
 Roy, Pierre, blacksmith, 23 Commercial.  
 Roy, Prudent G., clerk, 23 St. Etienne.  
 Roy, Rigule, shoemaker, 66 Commercial.  
 Roy, Timoléon, engineer, 23 Commercial.  
 Royer, Charles, laborer, r foot St. George.  
 Royer, Pierre, laborer, 7 Carrier.  
 Ruel, Léon, laborer, St. Laurent.  
 Ruel, Mrs. François, laundress, foot Déziel.  
 Ruel, Norbert, mariner, 37 St. Laurent.

- RUELLAND, LUDGER, artist, 39 and 41 Wolfe.  
 Russell, Angus, clerk G. T. R., Levis station.  
 Russell, Mrs. William G., off Côte du Passage.  
 SAMPLE, ROBERT G., general dealer in groceries, wines  
 and liquors, 90 Commercial.  
 Samson, Charles, farmer, 3 Guenet.  
 Samson, Charles, milkman, 19 Guenet.  
 Samson, Edouard, laborer, 37 St. Laurent.  
 Samson, Etienne, carpenter, 20 Guenet.  
 Samson, Etienne, of Dunn & Samson, 89 Commercial.  
 Samson, Etienne, sexton, opp. Roman Catholic church.  
 Samson, François, laborer, foot Déziel.  
 Samson, Léon, custom's boatman, 9 Fraser.  
 Samson, Louis, jun., laborer, foot Déziel.  
 Samson, Louis, sen., laborer, foot Déziel.  
 Samson, Louis, watchman, 254 St. Laurent.  
 Samuels Arthur, G. T. R., Guenet.  
 Sanschagrin, Mrs. Octave, leather store, 38 Côte du Passage.  
 Sanschagrin, Sauveur, tanner, 3 Shaw.  
 Savard, Joseph, laborer, r foot St. George.  
 Scotch church, rev. D. Anderson, M. A., incumbent, off  
 Eden.  
 Scott, Edward, accountant, 7 St. Félix.  
 Searle, George, moulder, r Commercial.  
 Seery, Thomas, blacksmith, 148 St. Laurent.  
 SEWELL, EDMUND, shipbuilder, 32 Wolfe.  
 Shipman, Thomas, agent, 26 Wolfe.  
 Shortell, Thomas J., clerk, 222 St. Laurent.  
 SIMMONS, JOSEPH H., 1 St. George.  
 Simpson, Flavien, carpenter, 18 St. Laurent.  
 Simpson, Mrs. John, rear 17 Guenet.  
 SIMPSON, WILLIAM, coal merchant and general dealer  
 office, on wharf, r R. G., Sample's store, h in rear  
 of Methodist Chapel.  
 Sinn, Frederick, ticket clerk G. T. R., Levis station, bds at  
 73 St. Laurent.  
 Sirois, Elie, saddler, 26 Côte du Passage, h 5 St. Etienne.  
 Sirois, Joseph, laborer, 137 St. Laurent.  
 SKILLEN, ANDREW, dry goods, 16 Côte du Passage.  
 St. Hilaire, Jérôme, laborer, 67 St. George.  
 St. Hilaire, Louis, undertaker, 10 St. George.  
 ST. LAWRENCE FOUNDRY, Benjamin Huot, proprietor,  
 entrance St. Laurent.

- ST. LAWRENCE HOTEL, M. Hayes, proprietor, 77 Commercial.
- St. Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Company, St. Laurent.
- St. Laurent, Antoine, carpenter, r 3 St. Joseph.
- St. Laurent, Etienne, laborer, 151 St. Laurent.
- St. Laurent, Jean, laborer, 165 St. Laurent.
- St. Laurent, Jean-Baptiste, caulker, 91 St. Laurent.
- St. Laurent, Joseph, shipcarpenter, 150 St. Laurent.
- St. Laurent, Louis, shipcarpenter, 163 St. Laurent.
- St. Laurent, Mrs. Michel, 162 St. Laurent.
- St. Pierre, Ignace, engineer, 17 St. Etienne.
- St. Pierre, Pierre, laborer, r 97 Commercial.
- STURTON, SAMUEL, school teacher, 2 Patton hill.
- Sugden, Thomas clerk, 1 Tibbitts hill.
- SUTCLIFF, JOHN, general dealer in groceries, wines and liquors, &c. &c., 24 Commercial.
- Talbot, captain, Michel, r Déziel.
- TALBOT, GEORGE, iron merchant, wholesale and retail, 30 Côte du Passage.
- Talbot, Henri, St. Louis.
- Tanguay, André, laborer, 24 Guenet.
- Tanguay, André, laborer, r 5 St. Louis.
- Tanguay, Frs. X., engineer, Commercial.
- Tanguay, Frs. X., joiner, r 9 Eden.
- Tanguay, Hermenégilde, laborer, 25 Commercial.
- Tanguay, Isidore, engineer, 13 Carrier.
- Tanguay, Jean, carpenter, 8 Wolfe.
- Tanguay, Louis, laborer, 10 Labadie hill.
- Tanguay, Miss Philomène, seamstress, 68 St. Laurent.
- Tanguay, Rodolphe, of Fréchette & Tanguay, 3 Wolfe.
- Tardif, George, laborer, 7 Fraser.
- Tardif, Paul, laborer, 28 Commercial.
- Taschereau, Henri, of Taschereau & Ross, 2 St. Henri.
- Taschereau & Ross, storekeepers, 2 St. Henri.
- Temple, William, laborer, 228 St. Laurent.
- Thériault, Jean Baptiste, machinist, 2 St Félix.
- Thériault, Siméon, engineer, 35 Commercial.
- Thériault, Toussaint, engineer, r 59 Commercial.
- Thérien, Jean, r 23 Commercial.
- Thibaudeau, Modeste, saddler, 1 Davidson hill.
- Thibault, Antoine, laborer, St. Laurent.
- Thivierge, Jean, carter, foot St. George.

- Thivierge, Mrs. Arcade, 42 St. George.  
 Thivierge, Zéphirin, baggageman, 126 St. Laurent.  
 THOMPSON, CHARLES, hatter and furrier, 45 Côte du Passage.  
 THOMPSON, FRANCOIS XAVIER, dealer in tinware and marine lamps, Lauzon wharf, 72½ Commercial, h 40 Commercial.  
 THOMPSON, FRANCOIS-XAVIER, wood inspector, Guenet.  
 THOMPSON, JOSHUA, dealer in groceries, wines and liquors, 79 Commercial.  
 Thompson, Louis, clerk, 19 Wolfe.  
 Thompson, Pierre, undertaker, 9 Fraser.  
 THOMPSON, SIMON, jun., dry goods merchant, and dealer in groceries, 93 Commercial.  
 Thompson, Simon, sen., councillor, 96 Commercial.  
 Tilley Mrs. John, 6 Wolfe.  
 Todd, William, engine driver, 214 St. Laurent.  
 TOFIELD, MRS. FRANK, proprietress Victoria hotel, 73 St. Laurent.  
 Tofield, William, broker, bds at 73 St. Laurent.  
 Touchet, Joseph, blacksmith, Shaw.  
 Tracey William, confectioner, 27 St. George.  
 Trépanier, Augustin, mason, 3 St. Julien.  
 Trépanier, Pierre, shipcarpenter, 43 Commercial.  
 Trudel, Nicolas, laborer, 56 St. Laurent.  
 Trudel, Pierre, blacksmith, 38 Wolfe.  
 Turcot, Etienne, laborer, 51 Wolfe.  
 Turcot, Zéphirin, carpenter, 41 St. Laurent.  
 Turgeon, Abraham, joiner, 10 Carrier.  
 Turgeon, Bénoni, storekeeper, 41 St. George.  
 Turgeon, Féréol, clerk, 52 Côte du Passage.  
 Turgeon, François, watchman, 115 St. Laurent.  
 Turgeon, George, cabinetmaker, 41 St. George.  
 Turgeon, Jean, mason, 14 Guenet.  
 Turgeon, Joseph, laborer, foot St. George.  
 Turgeon, Pierre, storekeeper, 44 St. George.  
 Vachon, Anselme, laborer, 190 St. Laurent.  
 Vachon, David, sawyer, 294 St. Laurent.  
 Vachon, Jean, laborer, 192 St. Laurent.  
 Vachon, Richard, laborer, 234 St. Laurent.  
 Vachon, Xavier, ship carpenter, 192 St. Laurent.  
 Vallière, Augustin, ginger beer maker, 5 Guenet.

- Vallière, Gabriel, laborer, 2 Labadie hill.  
 Vallée, Pierre, laborer, 289 St. Laurent.  
 Vallerand, Joseph, farmer, 50 Côte du Passage.  
 VANDER HEYDEN, ALBERT, M.L., physician and surgeon, 48 Côte du Passage.  
 Vasseur, Joseph, laborer, 205 St. Laurent.  
 Veilleux, Charles, culler, 182 St. Laurent.  
 Veilleux, Eustache, carter, 229 St. Laurent.  
 Veilleux, Flavien, carter, r 66 Commercial.  
 VERRAULT, HENRI, saddle, harness and trunk maker, 59 Commercial.  
 Verret, Félix, blacksmith, 52 St. George.  
 VICTORIA HOTEL, Mrs. Frank Tofield, proprietress; livery stables attached, 73 St. Laurent.  
 Vien, Balthazar, 37 Commercial.  
 Vien, Charles, steamboat captain, 8 Commercial.  
 Vien, George, trader, 24½ Commercial.  
 Vien, Miss Marie, 43 St. George.  
 Vien, Téléphore, carter, 24½ Commercial.  
 Walsh, Richard, millwright, 290 St. Laurent.  
 Walsh, Richard, millwright, head St. Laurent.  
 Wattis, William, fireman, 217 St. Laurent.  
 Weir, James, timber tower, 5 St. George.  
 Wellington, William, laborer, off St. George.  
 Wensley, Mrs. John, postmistress, 102 St. Laurent  
 White, Richard, laborer, 89 St. Laurent.  
 Wilde, George, coppersmith, 208 St. Laurent.  
 Wilkinson, John, boilermaker, 249 St. Laurent.  
 Willan, John H., advocate, bds at 71 Commercial.  
 Williams, Bayard, of Rousseau & Williams, 20 Commercial  
 Wilson John, engineer, 238 St. Laurent.  
 WOOLRYCHE. REV. ALFRED J., incumbent ch of England, 9 off Wolfe.  
 Wright, Thomas, bookkeeper Gu net.  
 Young, John R., lumber, merchant, 145 St. Laurent.  
 Young, William, r Déziel.